

BYRRH

VIN TONIQUE et APÉRITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales;
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et fermé le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux pâtés de la rue du Canal, 2ème District.

LAISSEZ-NOUS ORGANISER VOTRE VOYAGE DE VACANCES

Voyages aller et retour pour toutes les stations d'été et

TARIFS D'ÉTÉ ET DE CONGRÈS

Aux Stations de la CALIFORNIE et de l'Ouest

Tarifs d'été en vigueur du 1er juin au 30 septembre, 1913. Tarifs spéciaux pour Congrès en vigueur pendant tout l'été

SÉCURITÉ-PLAISIR

Signaux électriques, locomotives au pétrole, wagons-lits standard et touristes, wagons d'observation, de lecture et wagon-restaaurant.
Service parfait de wagon restaurant

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents du Southern Pacific, ou écrire à:

W. H. STAKELUM, J. H. R. PARSONS,
D. P. A., Lake Charles, La. Gen. Pass. Agt., New Orleans, La.



FRENCH DRY CLEANING.

(Nettoyage à sec Français)
Pas une fantaisie ni une mode, mais une industrie qui est maintenant une nécessité.
Chaque département est sous la supervision directe d'une administration expérimentée et compétente.
Téléphonez Main 3897 et nous enverrons un solliciteur directement à votre porte.
New York Drying and Cleaning Co
339 Rue St-Charles

SIROP ANGELL

CONTRE LA TOUX COQUELUCHE
TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE

PREPARE PAR DR. RICHARD ANGELL

Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.



Jackson Brewing Co

PURE FOOD BEER

L'interdiction de la Prohibition est du même genre et de la même sorte que l'interdiction de l'Égypte. Les deux sont sans apparence à la liberté que les Mémoires ont à la lumière. Leur sentiment ardent est inspiré par ce principe de dignité tyrannique, qui voudrait imposer son régime à toutes les nations, et agit constamment d'une main sûre et d'une autre contre ceux qui ont une vigilance éternelle sur la seule nourriture. Nous engageons ceux qui, aimant trop la liberté pour se laisser à sa merci de la Prohibition.
Essayez Notre Bière Bohémienne
JACKSON BREWING CO., rues Decatur et Jefferson
Lawrence Fabacher, Président. Adolph Dummer, Vice-Prés. Geo. Corling, Sec. Trés. Jno. Malcher, Surintendant.
Nous Vous invitons à Visiter Notre Brasserie.



"Onyx" Hosiery

Les bas et chaussettes marque "ONYX" durent plus longtemps que tout autre connu. Pour hommes, femmes et enfants, depuis 25c. jusqu'à \$2.00 la paire, de n'importe quelle couleur ou style que vous voudrez, depuis le coton jusqu'à la soie. Assurez-vous que chaque paire porte la marque de fabrique ci-dessus. En vente dans tous les bons magasins.
LORD & TAYLOR Distributeurs en Gros NEW YORK

For dandruff, use ED. PINAUD'S HAIR TONIC

(Eau de Cologne)
Dandruff often begins when dandruff appears—your hair falls out, gets thin and falls. Use this fragrant French preparation and watch your hair improve. It quickly restores, and is invaluable as a daily dressing. 50 cents and \$1.00. Ask your dealer for ED. PINAUD'S.
Free Enough for three applications if you write to-day and send 4c. postage. Address our American office.
Parfumerie ED. PINAUD, Dept. M., ED. PINAUD Bldg., New York

FEUILLETON DE L'ABEILLE

DE LA NOUVELLE-ORLEANS

La Petite Mademoiselle

PAR HENRY BORDEAUX. (Suite)

— On se bat dans la chambre à côté, remarqua M. Lugagnan.

— Ne bougez pas ! ordonna l'essayeuse.

Et Pierre Savernay, blessé dans son cœur amoureux par ce tintamarre et cette parade d'une interprétation difficile, ne put se tenir de penser: "C'est une maison de fous. Mlle Lugagnan doit être bien malheureuse."

Il se voyait déjà l'arrachant à sa cruelle destinée, à la mode des chevaliers errants: sa machine ne valait-elle pas leurs palefrois? Cependant, l'ancien magistrat, d'un geste mesuré qui échappa à la surveillance de Mme Patard, congédia son domestique oublié dans un coin:

— Courez, Valentin, courez chez le coiffeur. Assurez-vous de ma perruque. Ce mortier haut perché doit recouvrir une chevelure partagée sur le front.

Puis, se tournant vers son visiteur par une série de mouvements imperceptibles et rusés, il lui déclama sans désemparer, comme on récite une leçon, la biographie de Matthieu Molé, son idole:

— Matthieu Molé, né à Paris en quinze cent quatre-vingt-quatre, entra, dès sa jeunesse, dans le Parlement, y fut reçu conseiller en seize cent six, ensuite président aux enquêtes, puis procureur général. Ce magistrat, qui caractérisait la vertu la plus austère et le courage le plus intrépide, montra dans sa place une âme inflexible aux faveurs et aux menaces des hommes puissants; il fut le protecteur des opprimés; il osa même lutter contre la tyrannie de Richelieu qui, contrairement de le respecter, le fit nommer premier président du Parlement de Paris, en seize cent quarante. Révêtu de cette nouvelle dignité, Molé fut moins touché de l'éclat qu'il en recevait que de l'étendue de ses obligations.

Fascinée, Mme Patard laissa retomber tous les plis que d'une main savante elle avait assemblés. Elle perdait en une seconde un quart d'heure de travail. Mais, en sa qualité d'artiste, elle était accessible aux nobles émotions. Les dates surtout l'impressionnaient. Ainsi les gens de campagne goûtent spécialement dans les sermons de leur curé les passages qu'ils ne comprennent pas.

— C'est à recommencer, dit-elle simplement.

— Recommencez! répéta M. Lugagnan indigné.

Mais il se contenta, en souvenir de Matthieu Molé qui, dans toutes les occasions, s'affirmait héroïque. Et laissant Pierre Savernay tout tremé sous son érudition, il soupira à part lui. Il comparait son propre sort à celui de son grand homme, et ne se trouvant inférieur ni en grandeur d'âme, ni en indépendance de caractère, ni surtout en gloire, il en conclut que, pour perdre de tels concours, la France était en pleine décrépitude. Mais, secouant toute cette mélancolie, il reprit furieusement à travers la chambre le panégyrique commencé, emportant sur sa robe, dont la traîne bruissait derrière lui, les épingles de Mme Patard.

— Ses mots historiques pendant les troubles de la Fronde sont innombrables. "Il y a loin," disait-il à ses amis qui prétendaient protéger son existence, "de la pointe du poignard de l'assassin au cœur de l'homme juste." Quand l'émeute assiégea sa maison, il ordonna d'ouvrir les portes: "La maison d'un premier président doit être ouverte à tous." Félicité de son courage par ses collègues, il repoussa la louange avec cette réflexion: "Six pieds de terre feront toujours raison au plus grand homme du monde..."

Les bras en avant, l'essayeuse le suivait dans ses marches et contremarches. Retenue par son admiration pour une telle faci-

été, elle n'osait l'interrompre et tremblait pour son ouvrage. La robe rouge balayait le tapis, s'accrochait aux meubles, filait à droite, se tendait à gauche. Car M. Lugagnan s'agitait beaucoup. Elle tourna vers le jeune homme des mains suppliantes.

— Il n'y a pas de femme plus difficile à habiller !

Pierre Savernay, si violemment intrigué qu'il en oubliait jusqu'à son ambassade, hasarda une question pour sortir d'embaras:

— Fort bien, dit-il car il faut toujours commencer par approuver les manières, mais serait-ce pour mieux comprendre les belles actions de Molé que vous revêtez cet uniforme ?

Mme Patard, ayant réussi à joindre son client, s'efforçait de l'immobiliser. Celui-ci dut se contenter d'afficher un superbe mépris.

— Comme on voit, mon ami, que vous habitez les grands chemins et vivez dans l'ignorance de la civilisation ! Fontaine-sous-Bois se réveille. Fontaine-sous-Bois va connaître à nouveau l'éclair et les plaisirs d'autrefois. Nous faisons des révolutions, et vous, notre compatriote, vous l'ignorez. Il est vrai que ce sont des révolutions de costumes. Mais ce sont les seules dont nous soyons encore capables.

Sous l'averse de cette algarde, Pierre ne savait où se réfugier. L'essayeuse lui décochait des regards plus pointus que ses épingles. Evidemment sa ville natale était le théâtre de quelque événement considérable, mais il ne s'inquiétait jamais des choses locales, non plus d'ailleurs que des générales. Il apprit enfin du président en robe rouge que la marquise d'Allégory offrait à Fontaine-sous-Bois un grand dîner véritablement paré pour lequel elle avait obtenu de la municipalité la location gracieuse du château et du parc historiques. C'était une reconstitution de la toilette française au temps de la Fronde.

— Et savez-vous qui sera l'héroïne de la fête ? Non, vous ne savez rien, évidemment. Ce sera la Petite Mademoiselle.

Toujours ce surnom qui agaçait le jeune homme. Et pour augmenter son désarroi, le charivari du salon recommença.

— N'êtes-vous pas invité ? lui demanda M. Lugagnan sans lui donner le temps de se recueillir une seule petite seconde.

Il balbutia:

— Je l'ignore. Je ne réponds jamais aux invitations. Je suis un sauvage.

— Vous l'êtes, reprit l'ancien magistrat d'un ton péremptoire. Je veux dire que vous êtes invité. Tout le monde l'est. D'aujourd'hui à samedi vous avez trois jours pour habiller.

— Ai-je le temps ? conseilla-t-il.

— En "Grand Condé," vous ferez beaucoup d'effet.

Aussitôt il lança au jeune homme un regard soupçonneux, et, ne voulant pas être éclipé, il haleta d'ajouter cette remarque:

— Le cardinal de Retz disait du président que je représente: "Si ce n'était pas un blasphème d'avancer que quelqu'un a été plus brave que le Grand Condé, je dirais que c'est Mathieu Molé."

Il prenait ses distances, Pierre Savernay, vite convaincu, forma le projet d'assister à la parade de Mme d'Allégory. Cependant, au salon, deux chœurs, deux rondes s'entre-croisaient et luttaient de rapidité et de volume.

— On répète à côté, expliqua M. Lugagnan.

Et comme tous ces discours l'échauffaient et lui communiquaient une irrésistible envie de bouger pour remuer l'air autour de lui, il souffla bruyamment.

— Finissez-vous, madame Patard ? J'ai chaud dans votre velours. Nous sommes aux premiers jours de septembre, et le soleil est encore piquant. Samedi Matthieu Molé étouffera. Et ce sera votre ouvrage.

VENTES A L'ENGAN

ParKEARNAGHAN & CORDILL

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente en partage.

Succession d'Alexander S. Swanson.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse de l'Orléans, No. 2288, situé dans Parkearnahan & Cordill, W. A. Kernaghan, encauteur, Bureau No. 339 rue Carondelet — JEUDI, le 17 Juillet 1913, à midi, à la Bourse des Propriétés Foncières, No. 311 rue Baronne, sera vendue à l'enchère publique en vertu d'un ordre daté du 9 Juin 1913 et signé le 13 Juin 1913 par l'Hon. E. K. Skinner, Juge de la susdite cour, une certaine parcelle d'arrière-cour et dessus intitulée la propriété ci-après décrite à savoir:

1. Le coin commercial, No. 527, au coin de la rue Magasin et de l'avenue Nashville, comprenant une bâtisse en bois d'un étage pour magasin et résidences sur un certain terrain, situé dans le Sixième District de cette ville dans l'île bornée par les rues Magasin, Camp et Archaie et l'avenue Nashville, conformément au plan No. 140, pieds quatre (4) pouces de face sur la rue Magasin, quarante (40) pieds huit (8) pouces de profondeur, par cent vingt pieds de profondeur et faisant face à l'avenue Nashville et entre les lignes parallèles.

2. Le cottage double en bois d'un étage, Nos. 523 et 525, de la rue Magasin, contenant un certain terrain, situé dans le même district et l'île appartenant à la propriété ci-dessus décrite, de J. W. T. Stephens et mesurant d'après le dit croquis trente-neuf (39) pieds six (6) pouces de face sur la rue Magasin, trente-huit (38) pieds quatre (4) pouces de largeur à l'arrière ligne par cent vingt pieds de profondeur entre les lignes parallèles.

3. La bâtisse en bois d'un étage No. 527, avenue de la rue Magasin, dans le même district et l'île que la propriété ci-dessus décrite, désignée par la lettre "A", comprenant un certain terrain, conformément à cela trente pieds de face sur l'avenue Nashville par cent vingt pieds de profondeur.

4. Un magasin et résidences d'un étage en bois, sur un certain terrain, en arrière, sur une certaine portion du terrain situé dans le Sixième District de cette ville, désigné par la lettre "A" dans l'île 188 sur un plan annexé à un acte passé devant A. Peters, Jr., notaire public, le 10 mai 1888, et borné par les rues Constance, Joseph, Laurel et Octavie, laquelle portion de terrain mesure trente (30) pieds de face sur la rue Joseph par quatre-vingt (80) pieds de profondeur et se compose de la portion de face des lots vingt sept, vingt huit et vingt neuf.

5. Un cottage en bois d'un étage No. 1919 rue Cadix, sur un certain lot de terre situé dans l'île No. 453, borné par les rues Baronne, Dryades, Cadix et Joseph, désigné par la lettre "B" sur un plan annexé à un acte passé devant A. Peters, Jr., notaire public, le 10 mai 1888, et mesurant trente (30) pieds de face sur la rue Cadix par une profondeur de cent (100) pieds.

6. Un cottage en bois d'un étage No. 2507 rue Jena, sur un certain lot de terre situé dans l'île No. 453, borné par les rues Jena, Fretet et S. Robertson et l'avenue Nashville, désigné par la lettre "C" sur un plan d'arpentage par J. W. T. Stephens, C. E., daté 31 mai 1913, d'après lequel commence trente (30) pieds de face sur la rue Jena, et mesurant vingt-neuf (29) pieds et deux (2) pouces de face sur la rue Jena, trente (30) pieds de largeur sur l'arrière ligne par cent (100) pieds de profondeur.

7. Un cottage en bois d'un étage No. 2511 rue Jena, situé dans le sixième district et l'île appartenant à la propriété et désigné comme une partie du terrain No. 453 sur un plan annexé à un acte passé devant J. W. T. Stephens, C. E., et mesurant conformément quinze (15) pieds, dix (10) pouces de face sur la rue Jena, quinze (15) pieds de largeur sur l'arrière ligne par une profondeur de cent (100) pieds.

8. Un cottage en bois d'un étage No. 2513 rue Jena, sur un certain terrain situé dans le même district et l'île appartenant à la septième propriété décrite, et désigné par la lettre "D" sur un plan annexé à un acte passé devant J. W. T. Stephens, C. E., daté 31 mai 1913, d'après lequel commence trente (30) pieds de face sur la rue Jena, et mesurant quinze (15) pieds de largeur sur l'arrière ligne par une profondeur de cent (100) pieds.

9. Trois certains lots de terre situés dans le Septième District de cette ville, désigné par les Nos. 16, 17 et 18 dans l'île No. 504, borné par les rues Jena, Fretet, Cadix et S. Robertson, et mesurant d'après le plan annexé à un acte passé devant J. W. T. Stephens, C. E., daté 31 mai 1913, d'après lequel commence trente (30) pieds de face sur la rue Jena, et mesurant quinze (15) pieds de largeur sur l'arrière ligne par une profondeur de cent (100) pieds.

10. Un cottage en bois d'un étage No. 7228 rue Olive, sur un certain terrain situé dans le Sixième District de cette ville, désigné par le No. 11, dans l'île No. 501, borné par les rues Olive, Fretet, Lowry (anciennement Bernadotte) et l'avenue Nashville (anciennement Lowerline). Lequel terrain commence à une distance de soixante-huit (68) pieds six (6) pouces cinq (5) lignes de la rue Olive, et mesure trente (30) pieds, six (6) pouces de face sur la rue d'Olive par une profondeur de cent (100) pieds.

11. Deux certains lots de terre situés dans le Septième District de cette ville, désignés par les Nos. 2 et 3, mesurant chacun trente (30) pieds de face sur la rue Fern (anciennement Washington), par cent (100) pieds de profondeur, conformément au plan tiré par Cellas, architecte, intitulé "Plan de terre" désigné par le No. 14, situé dans la ville de New Covington, dans la paroisse de St. Tammany, La., borné par les rues First et Second, l'avenue Pittman et le boulevard Rome.

F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER

313 RUE ROYALE 313

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nite-Orléans.
Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
PHONE MAIN 4360.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe

A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurées dans cette Compagnie et atteintes par les sévères conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglemens.

CHEMINS DE FER. CHEMINS DE FER.

Car Moteur VIA Y. et M. V.

Nouvelle-Orléans et Baton Rouge

COMMENÇANT LE 1er DECEMBRE.

Quitte la Nouvelle-Orléans.	Car Moteur.	Train Réguliers
Arrive à La Place, Drapeau.....	7:00 am	3:15 pm 4:15 pm
Arrive à Reserve, Drapeau.....	8:00 am	5:25 pm
Arrive à Garyville, Drapeau.....	8:10 am	5:30 pm
Arrive à Litcher, Drapeau.....	8:15 am	5:35 pm
Arrive à Convent, Drapeau.....	8:25 am	5:40 pm
Arrive à Burnside, Drapeau.....	8:40 am	5:50 pm
Arrive à Baton Rouge, Drapeau.....	9:02 am	6:05 pm 6:35 pm
Quitte Baton Rouge.....	4:00 pm	6:10 am 6:20 am
Arrive à Burnside.....	4:48 pm	6:52 am 7:23 am
Arrive à Convent.....	5:19 pm	7:10 am 7:50 am
Arrive à Litcher.....	5:25 pm	7:22 am 8:08 am
Arrive à Garyville, Drapeau.....	5:37 pm	8:25 am
Arrive à Reserve, Drapeau.....	5:49 pm	8:30 am
Arrive à La Place, Drapeau.....	6:30 pm	8:30 am 9:45 am

Le Car Moteur s'arrêtera pour embarquer ou débarquer les passagers détenteurs de billets aux stations de La Place, Reserve ou Garyville, ou à des stations qui sont désignées comme places d'arrêts réguliers, ou n'importe quel jour.
POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St. Charles
PHONE 315 MAIN.

EST OU OUEST

PRENEZ LE SOUTHERN PACIFIC

Par Mer jusqu'à New York et la Havane
Par Chemin de fer jusqu'en Californie et dans tout l'Ouest

Demandez pour la littérature gratuits. Bureau de billets en ville.
227 RUE ST. CHARLES
PHONE MAIN 4027

QUERRESCREW ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.
DIRECTEMENT A la 32me rue et à la 72me Avenue Un lit de Broadway.

Éclairé à l'Electricité. Excellent Service de Wagon Restaurant.
"A La Carte"
Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminale, rue de Canal.
PHONE MAIN 289.

L'ILLINOIS CENTRAL

Fournit le Service le Plus Efficace pour Chicago St. Louis Louisville Cincinnati

et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours Journallement. Lumières et Eventails Electriques. Chars à Coupés Indestructibles Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne. Données aux Clients. Bureau de l'Illinois Central, 141 rue St. Charles.

EXCURSIONS

New Orleans Great Northern Railroad

DIMANCHE ET MERCREDI ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET Ramay, Covington, Clatone, Abita Springs, Ozona Park, Mandeville, Nott, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hyeola, Bon-Touca.

\$ 1.00
Folsom, Onville, Hoods, Red Bluff et Fitzhugh.

\$ 1.25
(Les prix ci-dessus ne s'appliquent pas à la Nouvelle-Orléans le mercredi.)

DIMANCHE SEULEMENT ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET Bogalusa, Rio, Sun, Tallahassee, Florence, Naud et Intermediare.

\$ 1.25
Prix réduits également de Columbia, Main Line et Sun-Tiptown et Stations au Bogue Chitto Branch.

BOULAYE (Quitte Nouvelle-Orléans les Dimanches et Mercredis.)

Quitte la Station Terminale..... 7:25 a. m.
Arrive à la Station Terminale..... 8:05 p. m.
(To Nouvelle-Orléans les Dimanches.)
Arrive Terminal Station..... 10:05 a. m.
Quitte Terminal Station..... 6:30 p. m.
Pour plus amples informations voyez l'agent des billets Terminal Station, Canal et Basin, ou téléphonez Main 4088.

L'ILLINOIS CENTRAL

Pourquoi n'allez-vous pas aux Mineral Wells

THE TEXAS PACIFIC RAILWAY
Seule ligne faisant un service direct
DALLAS ET FORT WORTH
Bureau 207 Rue St. Charles

Plus amples informations concernant les horaires, etc., au 201 RUE ST. CHARLES.